

vsak petek izide

TV OKNO

GBD

Gorenjska borzno posredniška družba d.d.

Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev

Koroška 33, 4000 Kranj
tel.: 04 / 280 10 40, 280 10 17, 280 10 30
faks: 04 / 280 10 12
www.gbd.si, info@gbd.si
varnost | strokovnost | donosnost

UGODNI KREDITI

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

Če imaš cilj, boš našel tudi pot.

GORENJSKI GLAS®

Leto LVI - ISSN 0352 - 6666 - št. 24 - CENA 180 SIT (14 HRK)

Kranj, torek, 25. marca 2003



Foto: Tina Dokl

Prepričljivo za

V nedeljo so državljanke in državljani Slovenije s prepričljivo večino odločili, da je ravnala naša oblast prav, ko se je pogajala za vstop v Evropsko unijo in Nato. Višina odstotkov za je presenetila celo največje optimiste. Za članstvo v Evropski uniji je glasovalo skoraj 90 odstotkov volivcev, ki so veljavno glasovali, za Nato pa jih je bilo 66 odstotkov, kljub močni akciji nasprotnikov vključevanja v to vojaško zvezo in ameriškemu napadu na Irak, ki naj bi še bolj očrnil slika Nata, v katerem imajo Združene države Amerike glavno vlogo. Analitiki tega odstotka so različnega menja. Eni pravijo, da bi bila brez napada na Irak podpora vključitvi v Nato še večja, drugi trdijo, da je bil prav zaradi napada dosežen tako visok odstotek, tretji pa so prepričani, da so znali Slovenci ločiti trenutni položaj v svetu od dolgoročnega varnostnega interesa naše države. Na nedeljskem referendumu, katerega uradni izidi bodo znani v torek, 1. aprila, je bila udeležba 60-odstotna, kar je veliko več kot na zadnjih dveh referendumih o umetni oploditvi, termoelektrarni in Trbovljah, železnici in vračanju vlaganj v javno telekomunikacijsko omrežje, in seveda manj kot 23. decembra leta 1990 na referendumu o samostojnosti Slovenije in na zadnjih predsedniških in državnoborskih volitvah. Tokratni odstotek za pri Evropski uniji pa je višji od odstotka z osamosvojitvenega referendumu leta 1990. Zagovorniki vključitve Slovenije v Nato in Evropsko unijo slavijo, nasprotniki, zlasti vključitve v Nato, pa so globoko razočarani. Slovenci naj se ne bi odločili prav in naj bi nasledili nasilni propagandi vlade. Zagotavljajo, da tudi po odločitvi ljudstva ne bodo molčali, ampak opozarjali oblast in sodržavljanke na pasti članstva v Nato. Trideset odstotkov proti vladajoča elita ne more spregledati. Nedeljsko soglasje Slovenk in Slovencev za Nato in Evropsko unijo je bilo ena najpomembnejših odločitev v zgodovini naroda.

Jože Košnjek

71. Glasova preja

Spoznajmo Janeza Jalna

France iz Vrbe je največji slovenski pesnik, Janez iz sosednjih Rodin pa najbolj brani slovenski pisatelj. O Prešernu vemo vse, o Jalnu bolj malo. Po poteh njegovega življenja in dela je šla in jih raziskala slavistka **Marjeta Žebovec**. Napisala je knjigo **Janez Jaln, pisatelj in duhovnik za vse Slovence** in pripravila novo izdajo njegovih **Previsov**.

Na Glasovi preji, ki bo v petek, 28. marca, ob 19. uri v Hiši kulinarike Jezeršek v Sori pri Medvodah, bomo v pogovoru z **Marjeto Žebovec** zvedeli marsikaj, česar o avtorju Bobrov nismo vedeli. K omizju Glasove preje smo povabili pisateljevega pranečaka **Janija Muleja**, ki z družino živi v njegovi rojstni hiši na Rodinah in v njej varuje spominsko zbirko. Naš posebni gost bo dramski igralec **Pavle Ravnohrib**, ki bo prebral nekaj zgovornih odlomkov iz Jalnovih del. Niti preje bo povezoval publicist **Miha Naglič**.

Pričakujemo, da boste vaš obisk sporočili na GORENJSKI GLAS na telefonsko številko 04/201-42-10 ali v Hišo kulinarike Jezeršek na telefonsko številko 01/361-94-11

Sponzor: Hiša kulinarike Jezeršek



Vsem materam
čestitamo
za materinski
dan.

Gorenjski glas

Planica rekordna v vseh pogledih



Planica - Zaključek svetovnega pokala v smučarskih skokih je bil rekorden v vseh pogledih. Rekord je bil obisk - ocene se gibljejo od 120 do 130 tisoč obiskovalcev v štirih dneh - in rekordni so bili poleti. Za slednje je poskrbel 22-letni Finec Matti Hautamäki (na sliki), ki je domala vsak dan

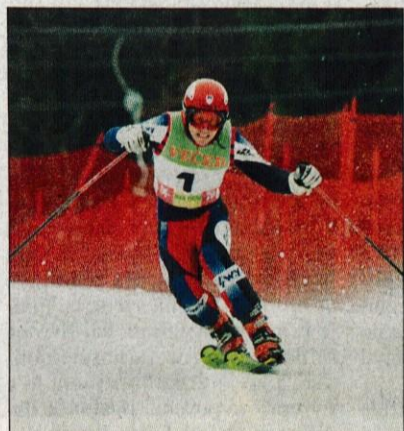
popravljal svojo rekordno znamko. Po četrtkovih 227,5 metra je v soboto poletel še meter dlje, vrhunec planiških poletov pa je Finčev skok v prvi seriji nedeljske tekme, ko je pristal pri 231 metrih.

Finci so bili tudi najuspešnejša reprezentanca v Planici, saj so zmagali na ekipni tekmi, Hautamäki pa na obeh posamičnih tekmah. Slovenska vrsta je bila na ekipni tekmi peta, medtem ko je najboljšo posamično uvrstitev dosegel Robert Kranjec, ki je bil v nedeljo šesti. Odlično je sezono zaključil tudi Rok Benkovič s 16. in 21. mestom. V svetovnem pokalu je zmagal Poljak Adam Malysz pred Nemcem Svenom Hannawaldom, Primož Peterka je sedmi, Robert Kranjec pa sedemnajsti. Več na strani 10.

S.Š., foto: G.K.



David Primožič svetovni prvak



Kranj - Na svetovnem prvenstvu v smučanju v telemark slogu v ameriškem Big Mountainu je v nedeljo **David Primožič** v disciplini telemark sprint premagal svetovno konkurenco in osvojil naslov svetovnega prvaka. Drugi najboljši Slovenec je bil Iztok Kunstelj na osemnajstem mestu in tretji Jakob Jovan na devetindvajsetem. Pri ženskah pa je edina slovenska predstavnica Dora Štuhec osvojila sedmo mesto. David Primožič pa je z dobri-

mi uvrstitvami na svetovnem prvenstvu nadaljeval. Po zlati medalji v telemark sprintu si je priboril še srebrno odličje v veleslalomu. Urban Simčič je zasedel odlično sedmo, Dora Štuhec pa med dekleti šesto mesto, kar je še povečalo veselje v slovenskem taboru. A.B., foto: Tina Dokl

BOLTEZ
Tel.: 04/201-40-50

Kurilno olje
evropske
kakovosti



Z Magno
nakup celo do
9 obrokov!

Olje vam ob
pravočasnem naročilu
dostavimo takrat, ko
boste želeli!

080 22 66

Hitro, enostavno in
brezplačno naročanje
kurilnega olja.

Z Magno dobite več ...
možnost plačila do
9 obrokov.

PETROL

PETROL d.d., Ljubljana, Dunajska cesta 50, 1527 Ljubljana

GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj,
Zoisova 1, 4000 Kranj
TEL: 2014 247
2014 248
2014 249

Slovenci za Evropsko unijo in Nato

Nedeljskega referenduma o vstopu Slovenije v Evropsko unijo in Nato se je udeležilo okrog 60 odstotkov volivk in volivcev. Za članstvo v Evropski uniji jih je bilo 89,6 odstotka, za članstvo v Nato pa 66 odstotkov.

Ljubljana - Na osnovi podatkov, ki so v nedeljo zvečer od 19. ure dalje prihajali na sedež volilne komisije v Cankarjevem domu v Ljubljani, je bil **najvišji** odstotek glasov za članstvo v EU in Nato na območju Ljubljane (od 92 do 95 odstotkov), **najnižji** pa v volilni enoti Ptuj, ki obsega tudi Pomurje (86 odstotkov). Na Go-

v nedeljo zvečer je prišla v Tiskovno središče Cankarjevega doma večina najpomembnejših slovenskih politikov.

"Rezultat okrog 90 odstotkov za Evropsko unijo je izjemen in kaže na prepričanje državljanov in državljanov Slovenije, da sodimo med najrazvitejše evropske države in da želimo skupnega dela in

Celestin Sardelič. "To je brez dvoma izjemen uspeh slovenskega naroda in potrjuje odločitve slovenskega političnega vodstva. Ta odločitev ima strateški pomen. Jaz čestitam Sloveniji, našemu dobremu sosedu in partnerju in mislim, da bo to prispevalo k sodelovanju med državama. Evropska unija in Nato je tudi cilj moje države. Mi smo pred časom izrazili željo po članstvu v Evropski uniji in upam, da bomo na vrhu v Solunu dobili pozitiven odgovor in tudi formalno status kandidatke. Tudi članstvo v Nato je želja Hrvaške, vendar je članstvo predvsem odvisno od nas."

Minister za zunanje zadeve dr. Dimitrij Rupel je novinarjem dejal, da je najprej hvaležen volivkam in volivcem. "Evropa je zrasla, Slovenija je del tega naraščanja, evropski ljudje so si segli v roke in smo pred velikanskimi možnostmi. Izkoristili smo zgodovinsko priložnost. To je uspeh Slovenije. Tudi odslej naprej bo vladala preglednost javnosti nad vsem, kar bomo počeli. Potovanje je končano. Pot se začenja. Glede Nata pa smo se odločili za najstrožji mogoč preizkus med kandidatkami za članstvo. Z referendumom smo uspeli v zapletenih mednarodnih okoliščinah. Bilo je veliko soočanj in veliko sporov. Imeli smo tudi nekaj nasprotnikov, zato je rezultat vreden ponosa."

Dr. Janez Potočnik, minister za evropske zadeve, je bil zadovoljen, da se je referendum tako končal. "Podpora je, priznam, višja kot sem pričakoval. To pomeni, da Slovenci dejansko razumemo Evropsko unijo kot Evropo, ki ji vsestransko pripadamo. Ta trenutek je bistveno, da se čim boljše organiziramo za delovanje v pogojih članstva in da razmišljamo evropsko."



ljudje znali pravilno odločiti. Cerkva na Slovenskem je ves čas podpirala vstop Slovenije tako v Evropsko unijo kot Nato, saj sta varnost in skupna prihodnost Evrope zelo pomembni, k temu pa hočemo tudi mi prispevati svoj delež," je dejal vodja tiskovnega urada Slovenske škofovske konference dr. Janez Gril.

Potrjuje pravilne politike

"Prepričan sem, da je tako visoka podpora Evropski uniji začasna in bo prišlo obdobje stremnitve, podpora Nato pa se bo še nekoliko popravila. Nato ni tolikokrat na preizkušnji, Evropska unija pa zahteva vsakodnevno odločanje. Pri skupni zunanji politiki nas bo čakalo še kar nekaj izzivov in nas zaradi pomanjka-

prepričevanju ljudi za članstvo v Nato je bil po mnenju direktorja vladnega urada za informiranje Gregorja Krajca zadnja dva meseca narejen bistven zasuk. Ameriški veleposlanik v Sloveniji Johnny Young ni skrival zadovoljstva nad izidi referendumov. Dejalo je, da praznuje z nami v tem pomembnem zgodovinskem trenutku.

žavljanov, ki jih ni bilo na volišča, in tudi tistih, ki so prišli in glasovali proti," je povedal profesor obramboslovja dr. Anton Belder.

V nedeljo okrog devetih zvečer je prišel v Cankarjev dom tudi predsednik vlade Anton Rop. "Pred nami je nedvomno začetek nove poti, na kateri si bomo zagotovili boljše in bolj varno življen-



Jelko Kacin je odgovarjal na številna vprašanja novinarjev.

renjskem je bila najnižja udeležba v jeseniškem volilnem okraju (dobrih 44 odstotkov). Najvišja je bila v Radovljici, v Trzinu in v okrajih Škofja Loka I in Kranj. Razen v tržiškem volilnem okraju je bila v vseh ostalih podpora članstvu v Evropski uniji nad 90-odstotna, podpora članstvu v Nato pa je bila na ravni države med 65 in 70 odstotki. Raziskave javnega mnenja pred glasovanjem so napovedovale ugoden izid za Evropsko unijo in Nato, vendar je visok odstotek "za" posebej pri Nato presenečenje.



Celestin Sardelič

življenja v okviru Evropske unije. Vesel sem tudi pozitivnega izida glasovanja za članstvo v Nato, ker sem pričakoval, da bo nepotreben napad Združenih držav Amerike na Irak znižal podporo članstvu v Nato, ko vse možnosti mirne rešitve še niso bile izkoriščene. Državljanke in državljani Slovenije so ocenili, da je odločitev za Nato dolgoročna in se niso odločali na osnovi trenutnih čustev. Kampanja proti Nato je bila dobro organizirana in je bila jasno ciljno

Zadovoljstvo v Ljubljani in v Bruslju

Ugodnega izida referenduma so bili veseli tako v slovenski politiki kot na sedežih Evropske unije in Nata v Bruslju. Na sedežu Nata bo še ta teden podpisana pristopna pogodba, enakopravni člani Evropske unije pa bomo postali 1. maja prihodnje leto, če pri ratifikacijah v parlamentih



Dr. Janez Gril

članice unije ne bo zapletov. Slovenijo je v nedeljo, na dan referenduma, obiskal predsednik Evropskega parlamenta Patrick Cox. Navdušen nad izidom referenduma je tako v Centru Evropa kot zvečer v tiskovnem središču v Cankarjevem domu ponavljal, da je Slovenija sedaj tudi uradno doma v Evropi. Predsednik državnega zbora Borut Pahor pa je povedal, da so bili Slovenci razumni in pogumni, ker so kljub zapletenim mednarodnim razmeram glasovali za članstvo v obeh organizacijah. Državni zbor bo končal z usklajevanjem naše zakonodaje z zakonodajo Evropske unije. Kljub prenosu nekaterih pristojnosti na organe Evropske skupnosti bo državni zbor še naprej odločal o bistvenih stvareh. Prihodnje leto bomo v Sloveniji izvolili prvih sedem poslancev v Evropski parlament.



Zadovoljni z izidom referenduma. Od leve Borut Pahor, Anton Rop in Patrick Cox.

usmerjena, vendar po mojem mnenju vsebinsko ni bila bogata," je povedal vodja poslanske skupine Združene liste Miran Potrč.

Izide referendumov je v Cankarjevem domu pozorno spremljal hrvaški veleposlanik v Sloveniji

Ivo Bizjak, minister za pravosodje, je tak izid referendumov pričakoval in se mu zdi logičen. "Ljudje razumejo, kaj je tisto, kar je pomembno za prihodnost države. Pri članstvu v Nato je bilo nekoliko več navzkrižij, vendar je večina razumela, da mora Slovenija prispevati svoj del za svojo in širšo varnost. Podpora Evropski uniji je v nekaterih obdobjih padala, vendar se je na koncu dvignila. Izid glasovanja o članstvu v Nato pa kaže, da ljudje razumejo, kaj se dogaja trenutno in niso zamenjali ključnih odločitev za našo prihodnost."

Minister za obrambo dr. Anton Grizold je dejal, da izid referendumov pomeni potrditev zaupanja volivk in volivcem odločitvam vlade in državnega zbora. "Prepričan sem, da bo Slovenija v zavezništvu verodostojen partner, in da bo deležna tistih varnostnih zagotovil v precej nemirnem svetu."

"Osebnostno sem vesel, da sta izida referendumov takšna in da so se

nja skupne zunanje politike lahko doleti tudi kakšno razočaranje. Bistveno pa je, da je bilo vse, kar smo delali od osamosvojitve naprej, danes plebiscitarno potrjeno na obeh referendumih. Sedaj se bomo morali dokazati in tisto, kar imamo na voljo, uresničiti. S svojo učinkovitostjo smo lahko kovači svoje sreče ali nesreče. Veliko dela bo zahtevala priprava evropske ustavne listine, pripraviti se bomo morali na drugačen način dela v državnem zboru, ko bo vlada prevzemala del zakonodajnih obveznosti. Vojna v Iraku ni negativno vplivala na izid referenduma o članstvu v Nato. Vojna v Iraku predvsem trezni ljudi in zahteva od njih, da se opredelijo do realnih izzivov v svetu. Ker to zanesljivo ni zadnja vojna na svetu, so ljudje primerno reagirali, saj Evropa še nima ustreznih varnostnih politik, zato je težko biti varen le v Evropi," je povedal poslanec državnega zbora Jelko Kacin. Pri



Igor Bavčar in ministra dr. Anton Grizold in Ivo Bizjak.

Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franc But je bil zadovoljen z izidi referendumov tudi zato, ker je osebno vložil v uspeh pogajanj in referendumov veliko dela. "Izida dokazujeta, da znamo Slovenke in Slovenci pogledati tudi naprej, ko ne bo več mednarodnih kriz. Odstotek glasov za Evropsko unijo je izjemen, kar potrjuje, da so ljudje o Evropski uniji dobro obveščeni, da poznajo prednosti in slabosti članstva. Za menoj je šest let trdega dela, nad sto dni delovanja v

nje. Pozitiven rezultat referendumov je posledica mnogih dejavnikov in prizadevanj posameznikov in skupin, ki so desetletje delovali za to. V tem času smo naredili pomembne stvari in se v marsičem pripravili na članstvo in sprejeli standarde in normative Evropske unije. V Evropski uniji se lahko uveljavimo. Naša podjetja so lahko uspešna, kar smo že dokazali. Vlada se položaja zaveda in bo pripravila slovensko državo kot gospodarstvo za konkurenčen vstop in da bo tudi politika zmo-



Luka Juri (desno) je bil med nasprotniki vključitve v Nato.

tujini in jaz sem zelo zadovoljen." "Veseli me, da so Slovenci prisluhnili stališčem uglednih in vedočih Slovencev glede Evropske unije in Nata, in da je izid glasovanja skladen s stališči, ki sem jih sam zagovarjal. Prišlo je do dvojne zgodovinske pozitivne odločitve, do mejnika v naši nacionalni zgodovini, do dejanja, ki je v interesu države in bo okrepila njen mednarodni položaj in je v interesu tudi tistih državljanov in dr-

gla in znala zastopati slovenske interese v Uniji. Odločitev državljanov in državljanov, da nam le Nato zagotavlja večjo varnost, nas zavezuje, da se država in Slovenija vojska pripravita na delovanje v tej zvezi. Danes so vsi, ki so glasovali za EU in Nato, in tisti, ki so bili proti, glasovali za mir in večjo varnost. Mi se bomo za to trudili."

Jože Kosnjek, foto: Tina Dokl



Ameriški veleposlanik Johnny Young s člani volilne komisije.

Najprej na volišče, potem na Porezen

S Tino sva se udeležili osemindvajsetega zimskega pohoda na Porezen. Najina domišljija ta dan ni poznala meja. Medved je še spal, divjih svinj nisva srečali, Kranjčeve dobre uvrstitve v Planici so se veselili vsi pohodniki.

Planinsko društvo Cerklje je organiziralo osemindvajseti zimski pohod na Porezen. Pohod je bil predvčerajšnjim in je posvečen padlim v enotah NOB, ki so bile udeležene v boju na Poreznu 24. in 25. marca 1945.

Že teden prej sva vedeli, da letos ne bo megleno, tudi snežilo ne bo. Če ne bo šlo drugače, bova sonce "prinesli" s seboj. Najine napovedi so bile resnične: vreme na več kot tisoč šeststo metrih nadmorske višine je bilo sončno, nebo brez oblačka. Med vikendom je Porezen obiskalo okoli dva tisoč petsto

čez čas znašel v Idriji. Na bencinski črpalki je prav nedolžno vprašal črpalkarja, kako se pride na Porezen. Ljudje so se smejali, razlage o poti na Porezen pa vseeno ni bil deležen. Po nekaj urah kroženja in spraševanja mu je uspelo prispeti ob vznožje Porezna. Potem se je počasi povzpел do vrha,

Kam? Znakov jaz ne berem, Tino pa upoštevam redko, ker odkar me je "vlekla" z Ledin na Češko kočjo preko Žrela, se najraje zanesem na lasten občutek. Čeprav bi včasih bilo pametno, da bi jo poslušala, saj sem se nazaj grede iz gole trme in lastnega prav po zadnjici odpeljala po blatu kar nekaj metrov. Mimoidočim sem nudila krasen pogled: Glasova svetlolaška spredaj, blatno dekle zadaj.

Da o vlagi, razpravljanju o spajku medvedov in "poglej, tole pa divje svinje naredijo", ne govo-



Po naporni hoji je marsikdo na vrhu kar obsedel.



No, če ti spodrsne si pa ves blaten.

rim. S Tino sva razmišljali, kdo bi se koga ustrašil. Midve medveda ali on naju.

Ko sva tako za vzpon izbrali daljšo pot, sva srečali kar nekaj zanimivih ljudi. Osemindvajsetletni Stane iz Dola pri Ljubljani nama je povedal zgodbo o tem, kako je "1943. leta na Kočevskem izgubil na patrulji pol klobase, vendar se je kasneje vrnil ponjo". Srečali sva veliko pohodnikov. Eni so se že vračali s Porezna. Spraševali so naju, če bova zmogli in nama ponujali bonbone. Zanimivi pa so bili tisti, ki so odkrito obžalovali, da se že vračajo, ko se jim vedno zgodi, da dekleta

ma radijsko poročanje s Planice s hojo na Porezen.

Res pa je, da naju je vsak nov odcep vodil do še daljše poti do vrha. Med blatno in bolj blatno potjo ni bilo smisla izbirati, ker so bile večinoma vse blatne.

Osvajali vrh in skrajšali spust

Ob enajsti uri je bila na vrhu Porezna spominska slovesnost v spomin na padle na Poreznu in okolici. Glede na smeh, ki ga je doživela Simonova zgodba, nisva bili na boljšem. Ko se je slovesnost na vrhu začela, sva prispeli do zadnjega ovinka pred vrhom. Videli sva množico ljudi ob spomeniku, lahko bi jih dosegli z roko, vendar je bilo potrebnih še nekaj minut hoje do tja. Minute pa so se vleklye kot ure.

Potem sva naleteli na Aleksandra, simpatičnega možakarja, ki naju vedno spravi v dobro voljo.

zaželel fotografirajo ob spomeniku na vrhu Porezna.

Najkrajša pot ni vedno najboljša

Razgled z vrha Porezna je bil fantastičen. Sploh ne najdem besed za njegov opis. Aleksander nama je razložil, kaj leži na levi, kaj na desni Porezna, najboljši pa je bil njegov opis kočje na Kredarici: črna pika, ker ima črno streho. Verjela sem mu, vendar sem videla črnih lis, pik in pikic okoli Triglava ter pod Malim Triglavom veliko. Popili smo še kozarec čaja in že razglabljali o spustu. Odločili smo se za krajšo, a bolj strmo pot. Napaka. Blato je opravilo svoje, Tina se je nasmejela in vsakič, ko sem se usedla na zadnjo plat, je sestavila zgodbo o Alen-

ki, ki je odkrila novo kurirsko pot ali "Še dobro, da ne srečamo kake divje svinje, saj bi se Alenka "oddricala" po zadnjici v dolino." Smeh in domišljija sta bili nalezljivi. Tako se je smejala, da sem kar nekajkrat obsedela na tleh, solze smeha pa so teklye v potokih. Aleksander je bil nekaj metrov pred nama. Potrežljivo naju je čakal, rekel ni sicer nič, kaj si je pa mislil ob vsej tej predstavi, pa ne vem. Včasih sva za trenutek dobesedno obstali in se na ves glas hihitali. Marsikdo bi na njegovem mestu ob najinih napadih smeha, nad nama že obupal in odšel naprej. Ali pa bi se vsaj vprašal, kako je med vsemi pohodnicami na Poreznu naletel ravno na naju.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl



Pohodniki so za trenutek obstali pri spomeniku padlim na Poreznu.

pohodnikov. Verjetno bi bila številka večja, če ne bi na iste dni v Planici potekali smučarski skoki.

vendar je bil že med zadnjimi. Spominsko slovesnost je zamudil. Smejali sva se njegovi zgodbi, vendar najina ni dosti boljša.

"Do Davče in potem je označeno, kako in kje do Porezna. Ta pot na Porezen je med najkrajšimi in najlažjimi," so naju poučili in držali sva se navodil vse do konca asfaltirane ceste.

Gneče ni bilo, blata pa veliko

Pridružili sva se gruči pohodnikov in veselo "vzeli" pot pod noge. Pohoda se je udeležilo veliko ljudi, vendar ni bilo gneče, ker so se ljudje po poti porazgubili. Eni so šli hitreje, drugi počasneje. Spodnji del poti je bil spolzek. Sonce še ni stopilo snega, temperature so bile nizke in pod snegom je bil led. Pot se je kasneje razdelila na daljšo in krajšo: skozi gozd ali po strmem travniku skozi gozdiček, kar pa niti ni bilo tako enostavno. Najina zgodba se začne že pri prvem križišču.



Med pohodniki je bil tudi bivši predsednik Milan Kučan.

šele prihajajo na vrh. Pozornost so zbužali tudi pohodniki z radii in walkmani v nahrbtnikih. Združili so prijetno s koristnim oziro-

Višje smo vsi trije srečali bivšega predsednika Milana Kučana in še višje nekoga, ki je videl Tinin fotografski aparat in si zelo glasno

Kam v naslednjih dneh?

Če v vašem kraju v prihodnjih dneh, mesecih pripravljate zanimive, znane ali le rekreacijske prireditve, nas o njih obvestite: faks - 04/ 201 42 13, telefon - 04/ 201 42 00, e-pošta - alenka.brun@g-glas.si (za Rekreacijo) ali po pošti na naslov Gorenjski glas, Rekreacija, Zoisova 1, 4000 Kranj.

Košarka

Klub radovljiških študentov že tretje leto zapored organizira Zimsko košarkarsko ligo KRS, ki poteka od 1. februarja do konca aprila. Tekme so vsako soboto od 14. do 19. ure v telovadnici Srednje ekonomske - turistične šole v Radovljici. Vabijo vse ljubitelje košarke, da se jim pridružijo in uživajo v dobri košarki.

12 ur Kališča se hitro bliža

Kljub ljubiteljev Kališča (Ključka) organizira v soboto, 5. aprila 2003, že četrti vzdržljivostni preizkus 12 ur Kališča. Štart prireditve bo v soboto, 5. aprila 2003 ob 6. uri nad vasjo Mače pri Preddvoru, pri potoku (začetek peš poti na Kališče). V primeru izredno slabega vremena se preizkus prestavi na 12. april 2003. Cilj bo pri koči na Kališču. Udeležencem preizkusa štejejo samo vzponi doseženi med 6. in 18. uro. Prihod na cilj po 18. uri ne šteje. Ob izenačenem številu vzponov šteje boljši skupni čas. Višinska razlika znaša okoli 830 metrov. Pohodnikom so dovoljene le palice. Tekmuje se v naslednjih kategorijah: moški do 35

let, moški od 35 do 50 let, moški nad 50 let, ženske do 40 let, ženske nad 40 let in ekipno (4 tekmovalci, štejejo najboljši trije). Za opremo, ki jo bodo tekmovalci oddali na štartu, bo organizator organiziral prevoz na cilj. Prav tako bo poskrbljeno za okrepčevalnice na štartu in cilju. Udeleženci dobijo na štartu kartončke, ki jih potem potrjujejo z žigi. Na cilju ga oddajo in tam dobijo novega, katerega potem spet potrdijo na štartu ter na kontrolni točki (pri drugi klopki). Pot izbira udeleženec sam, vendar mora mimo kontrolnih točk (štart, druga klopka, cilj). To velja za vzpon, spust je dovoljen po uhojenih poteh.

Nagrade pa so naslednje: prvi trije v kategoriji dobijo pokale in praktične nagrade, med ostale se žrebajo praktične nagrade. Medalje dobijo najhitrejši trije moški in ženske v dveh vzponih (štart ob 6.), ekipe do 3. mesta in najboljša moška in ženska v celotni razvrstitvi dobijo pokale. Za priznanje rezultata (in za žrebanje nagrad) je potrebno na cilj priti vsaj dvakrat. Štartnina do 31. marca 2003 znaša za člane društva Ključka 1.200 in za ostale 1.500 tolarjev; po 1. aprilu 2003 pa za vse 2.000 tolarjev. V štartnino je všteta tudi spominska majica in okrepčilo.

Tekmuje se na lastno odgovornost. Prijavite se lahko po internetu (<http://www.kalisce.com>), v domu na Kališču, v fitness centru Power fit v Prebačevem, v avto centru Boltez v Kranju ali na telefonski številki 04/ 232 63 46 in 041 691 249, ter izjemoma na dan preizkusa do 6. ure zjutraj. A.B.



Stane (desno) se je tudi lansko leto udeležil pohoda na Porezen.



Gostilna - restavracija Avsenik Begunje
zaposli za določen čas, z možnostjo zaposlitve
za nedoločen čas:

- kuhinjskega pomočnika-co
- natakarja-co
- točaja-ko

Pogoj za sprejem je ustrezna izobrazba in delovne izkušnje.

Pisne prijave sprejemamo do 3. 4. 2003 na naslov:
Grega Avsenik, Begunje 21, 4275 Begunje.

Fordova ljudska športnika Focus ST 170 in Mondeo ST 220

Dirkalnika za vsakdanjo rabo

Številni avtomobilski proizvajalci navdih in podlago za razvoj serijskih modelov iščejo v športnih koreninah. Še več je tistih, ki sem in tja naredijo kakšen zanimiv avtomobil oborožen z napol dirkaško tehniko in agresivnejšo podobo. Tako so storili tudi pri Fordu, kjer so ob svoji častitljivi stoletnici tudi na slovenske ceste pripeljali športno nastrojena focus ST 170 in mondeo ST 220.

Oba že z zunanostjo opozarjata na svojo športno usmerjenost, kljub temu pa sta bolj volka v ovčji koži kot prava cestna dirkalnika. Posebej pa je zanimivo, da je mogoče izbirati med več karoserijskimi izvedbami, pri focusu med tri- ali petvrtno pri mondeu pa je poleg limuzine na voljo tudi kombi. Oba so pripravili v posebnem oddelku SVE (Special Vehicle Engineering), kjer skrbijo, da iz običajnih nastanejo športnejše izvedbe, oziroma, da se Fordove izkušnje iz avtomobilskega športa prenesejo tudi v štirikolesne namenjene običajnim cestam. Oddelek vodi Jost Capito,

prekaljeni avtomobilski maček, ki se je pridružil Fordu, potem ko je zapustil ekipo Formule 1 Sauber Petronas. Možakar ima res veliko izkušenj, več let je sodeloval pri pokalu Porsche Supercup, pozna vsak kotiček formulaških boksov, kariero pa je po študiju na univerzi za tehnične vede začel pri BMW-jevem športnem oddelku.

Pod motornim pokrovom focusa ST 170 se vrta naviti 2,0-litrski bencinski štirikvalnik, ki je derivat serijskega motorja s 130 konjski močmi. Iz njega so v SVE s predelavami iztisnili 173 konjskih moči pri 7000 vrtljajih, največji navor 196 Nm pa je v veliki večini



Zaradi športnih zmogljivosti so pri obeh avtomobilih konstruktorji nekoliko uglasili podvozje. Predelav ni bilo veliko, predvsem gre za tršo nastavitev vzmetenja in blaženja, drugačne pa so tudi zavore, ki "prijemajo" s pomočjo

mondeu ST 220 so serijski, ob tem pa imata oba z belo barvo poudarjene merilnike, in v usnje obelčena volanska obroča.

Fordovi zverini sodita v nišno ponudbo, zato kupci ne bodo stali v vrstah (čakalna doba je tri me-



Harley Davidson V-rod oblečen v karbon

Predelan, shuššan in dodatno okrašen

Podjetje Black Bear, ki skrbi za prodajo Harley Davidson v južni Angliji, je harleya V-rod obleklo v karbonska vlakna, ki so lažja in čvrstejša od kovine. Predelani motocikel je bogat s kromom in karbonskimi vlakni, ki težo motocikla znižajo za 15 kilogramov.

Predelava skupaj z večjo zadnjo gumo stane okoli 6.000 funtov oziroma več kot dva milijona tolarjev. S karbonskimi vlakni so v Black Bearu nadomestili vse kovinske in plastične dele tako, da je okoli 300 kilogramov težak motocikel izgubil 15 kilogramov na teži. Vidne mehanske dele so še

dodatno pokromali, kar je še zlasti vidno pri dvovaljnem agregatu. Ta ostaja 1,1-litrski s 115 konjski močmi. Zanj pa pri Black Bearu pravijo, da je dovolj zmogljiv in zato ne načrtujejo povečanja moči. Zaradi videza so na zadnje kolo nataknil le širšo gumo mer 200/50. **Miloš Milač**



Prihaja prenovljena generacija Renaultovega mešanca Kangooja

Vsaka pomlad prinaša preobrazbo

Kangoo je od jeseni leta 1997 uspešnica med križanci osebnih in lahkih dostavnih avtomobilov, prikupil se je tudi slovenskim kupcem. Zdaj zabavni in uporabni štirikolesnik doživlja svojo novo pomlad, ki se odraža v zrelejšem videzu, imenitnejši notranjosti in nekaterih tehničnih spremembah. Vse je seveda posvečeno enemu samemu cilju, ostati in se utrditi v razrednem vrhu.

Kangoo je uspešnica številka 1 na številnih evropskih, še zlasti pa na domačem francoskem trgu, kjer drži skoraj četrtno razrednega tržnega deleža in se je uvrstil med 20 najbolje prodajanih avtomobilov. Po slovenskih cestah se vozi skoraj 7500 kangoojev, predelani je bilo prodanih 1038 in lani 1293, kar je osnova tudi za letošnji prodajni načrt.

Renaultov mešanec sodi v priljubljen segment, ki mu v Franciji pravijo ludospace, skovanka pa pomeni, da gre za vozilo, ki uporabnikom hkrati ponuja veliko zabave in prostorske uporabnosti. Z zadnjo prenovo je avtomobil dobil zrelejši in Renaultovim oblikovnim smernicam prilagojen videz. Najbolj se to pozna na sprednjem delu, kjer je nova maska s sredin-

na voljo v širokem območju od 2500 do 6000 vrtljajev. Motorju pri doseganju športnih zmogljivosti pomaga novi šeststopenjski ročni menjalnik, rezultat pa je odločen pospešek od 0 do 100 kilometrov na uro v 8,2 sekunde in najvišja hitrost 215 kilometrov na uro.

Šrce mondea ST je 3,0-litrski bencinski šestvalnik, ki ušesom ponudi manj rjovenja, vendar nič slabših zmogljivost. Njegovo moč so strokovnjaki navili na nič manj

kot 226 konjskih moči, ki se v celoti sprostitijo pri 6150 vrtljajih, motor se lahko zavrti še nekaj višje, njegova moč pa se na pogonski kolesi prenaša s pomočjo posebej izračunanega petstopenjskega ročnega menjalnika. Tudi navor 280 Nm pri 4900 vrtljajih ni od muh, zverina v obliki limuzine ali kombija pa poskoči z mesta do 100 kilometrov na uro v 7,1 sekunde, medtem ko se pri najvišji hitrosti kazalec ustavi pri številki 243.

Prenovljeni Mercedes-Benz Sprinter edini z ESP

Dodatek za večjo varnost

Prenovljeni Mercedes-Benzov sprinter je prvi in za zdaj edini lahki dostavnik opremljen z elektronskim sistemom stabilnosti. Poleg tega so mu namenili tudi nekaj lepotnih popravkov in drugih tehničnih izboljšav.

Prenovljeni sprinter je bil pripravljen že za jesenski salon gospodarskih vozil v Hannoveru, s precejšnjo zamudo pa je prispel na slovenski trg. Doslej je bil ta Mercedes-Benzov lahki dostavnik prenovljen že dvakrat, vendar tokrat ni šlo za tako obsežne spremembe kot zadnjič. Pravzaprav je zunanja osvežitev tako neznamenitna, da so spremembe komaj opazne. Podrobnejši pogled razkrije prenovljene žaromete z gladkim steklom, rahlo modificirano masko hladilnika, in še nekaj drugih

manjših podrobnosti. Več pozornosti je bilo namenjene tehnik, ki je skrita pod karoserijo. Najpomembnejša noviteta je nedvomno elektronski sistem stabilnosti (ESP), ki ga imajo sprinterji s skupno težo do 3,5 tone vgrajenega kot del serijske ali doplačilne opreme. ESP je asistenčna elektronika, ki je vozniku v pomoč zlasti na mokrih in spolzkih cestah; preprečuje nenadzorovan zdrs in deluje skladno s protiblokirnim zavornim sistemom in elektrono proti zdrsa-



Sprinter je brez elektronskega sistema stabilnosti na mokri ali spolzki podlagi pri izogibanju oviri precej nebogljien.

vanju gnanih koles. Sistem se aktivira, ko tipala zaznajo, da je vozilo začelo drseti, samodejno odvzame plin in posreduje tako, da ima voznik v okviru fizičnih zakonitosti več možnosti, da bo

za ta del opreme potrebno doplačati dobrih 247 tolarjev ti-sočakov.

Poleg osvežene zunanosti in tehničnih novosti, bodo sprinterji odslej tudi manjkrat zavili na



ESP se aktivira nenadzorovanem zdrsanju in deluje skladno s protiblokirnim sistemom in elektrono, ki preprečuje zdrs gnanih koles.

vozilo obdržal na cesti. ESP se je dodobra uveljavil pri osebnih avtomobilih, sprinter pa je prvi in za zdaj edini med lahkiimi dostavniki, ki se lahko pohvali s tem varnostnim dodatkom. V vozilih namenjenih slovenskemu trgu je

redne servisne preglede, katerih intervali so se raztegnili na 60.000 kilometrov, medtem ko je menjava olja predvidena na vsakih 30.000 kilometrov.



Matjaz Gregoric

Matjaz Gregoric

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od -5 °C do 16 °C	od -3 °C do 17 °C	od -1 °C do 16 °C

Danes in sprva tudi jutri bo jasno, popoldne pa se bo rahlo pooblačilo. V sredo in četrtek bo sicer povečini sončno, občasno pa bo že nekaj več oblačnosti. Veter bo šibek, v četrtek se bo nekoliko okreplil jugozahodnik.

Planica v znamenju rekordov

Vožnja v Planico se je v soboto za nekatere spremenila v rekreativni pohod. Številni pa do Planice sploh niso prispeli ali pa šele potem, ko je bila tekma že končana.

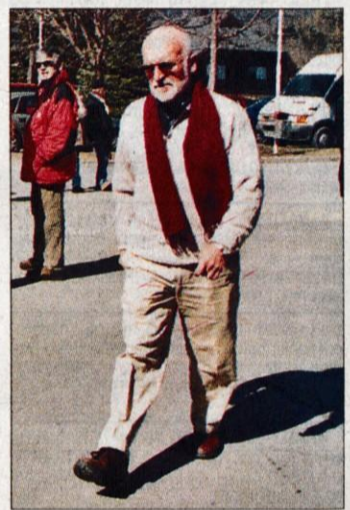
Planica - Gornja Gorenjska že dolgo ni doživela tolikšne kolone vozil, kot jo je minuli konec tedna. V soboto so v Planici našli 385 avtobusov, deset tisoč osebnih vozil, okoli šestdeset tisoč obiskovalcev. Od četrta do nedelje so tako našli med 120 in 130 tisoč obiskovalcev Planice. Zanimiv pa je bil tudi zbor več kot tisočih harmonikarjev.

Avtobusi so prihajali v Planico iz vse Slovenije, vendar tudi organiziran prevoz marsikomu ni kaj dosti koristil. Okoli desete ure dopoldne so našli okoli petindvajset tisoč obiskovalcev, v kasnejših urah pa je številka prihajajočih dosegla šestdeset tisoč. Od Kranjske Gore do Planice in tudi naprej je bil zaparkiran vsak prazen kotiček, ljudje pa so se opravljali v Planico kar peš. Kljub dobro organiziranem krožnem prometu, ki je vozil obiskovalce športne

prireditve izpred hotela Kompas v Kranjski Gori do Planice in nazaj, je bila stvar počasna zaradi količine avtobusov in številnih osebnih avtomobilov, ki so želeli čim bližje Planici. V Planici smo srečali precej zanimivih ljudi, ki so se odločili za ogled tradicionalne športne prireditve. Športniki, njihovi trenerji, ožje sorodstvo, znanе slovenske osebnosti in številni tujci so predstavljali del množice, ki je navijala za svojega zmagovalca planiških poletov. Med šte-



V soboto se je proti Planici vila kolona vozil.



Planico je obiskal tudi Erwan Fourere, veleposlanik Evropske unije v Sloveniji.



Od leve proti desni: Svetozar Guček, Matjaž Zupan, Oto Giacomelli in Jelko Gros.



Martin Strel

vilnimi znanimi obrazi smo opazili **Bojana Križaja**, **Francija Petka** in **Martina Strela**, ki pravi, da v Planico zahaja vsako leto. V Planici ostane nekaj dni, kjer združi šport in rekreacijo z ogledom smučarskih skokov. Martin je znan po

ekstremnih plavalnih dosežkih. Pa ne samo Slovencem, povsod v svetu. Že kot otrok je ljubil plavanje na dolge razdalje. Trenutno razmišlja o novih podvigih, o rekah Južne Amerike, Azije. Med množico obiskovalcev sta bila tudi nasmejana študenta **Igor Cuznar** in **Miha Kešpert**. Ko ju zagledaš, najprej pomisliš na nordijsko kombinacijo. Znan radijski športni novinar **Aleš Smrekar** je



Aleš Smrekar in Gorazd Lah

v Planici poleg spremljanja smučarskih skokov našel celo "bodočo" soprogo. Dekle se je z "bodočim" statusom strinjalo in ni bila pretirano zaskrbljena. Padalec in smučar **Gorazd Lah** pa je povedal, da je ogled skokov v Planici nekaj veličastnega: "Že za nas pravijo, da moraš biti za skok s padalom pogumen, jaz pa menim, da morajo biti skakalci za skok s te skakalnice še bolj pogumni."



Igor Cuznar in Miha Kešpert



Niina

Vendar v Lahtiju na smučarskih poletih ni bilo še nikoli toliko obiskovalcev, kot jih je danes tu." Zraven je stala njena poljska prijateljica, ki je smučarski skoki niso najbolj zanimali, zato pa nam je s toliko večjo vne-mo razložila, da bo Poljak zmagal: "Tako pravijo," je še dodala. V nedeljo pa so po zadnji seriji skokov imeli razlog za veselje tako Finci kot tudi Poljaki.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl, Gorazd Kavčič



Nastop nad 1000 harmonikarjev pred sobotno tekmo je bila ena od atrakcij letošnje Planice.



Marsikdo se je odpravil proti Planici kar peš.

RADIO KRANJ, d.o.o.
Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA
(04) 2021-186 TRŽENJE
(04) 2022-222 PROGRAM

FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA
(04) 2025-290 TRŽENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si

Spletna stran: <http://www.radio-kranj.si>

NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM

Danes izšla Ločanka

Brezplačno za občane in občanke občin Škofja Loka, Železniki, Žiri in Gorenja vas - Poljane

Gorenjski novorojenčki

Na Gorenjskem smo v minulem tednu dobili 34 novih prebivalcev, med njimi 17 dečkov in prav toliko deklic.

V Kranju je na svet prišlo 14 dečkov in 12 deklic. Najtežji je bil deček, ki so mu ob rojstvu babice namerile 4.110 gramov. Tudi najlažji je bil tokrat deček, ki je ob rojstvu tehtal 2.100 gramov.

Na Jesenicah je prvič zajokalo 8 novorojenčkov, med njimi 5 deklic in 3 dečki. Najtežji je bil deček, ki je tehtal 3.930 gramov, najlažjemu dečku pa se je kazalec na tehtnici ustavil pri 2.600 gramih.

polo Igra štirih števil

Izžrebane številke

24.03.2003 12:00	9624
22.03.2003 12:00	3356
21.03.2003 12:00	2560

Znaneje vsak dan ob 17 urah v slovenski radijski postaji 107.9 MHz

Za 4 pravilne številke **2.607.660 SIT**

LOTO

IZŽREBANE ŠTEVILKE 12. KROGA, z dne 23. 3. 2003
11, 15, 29, 33, 36, 37, 38 in dodatna 4

IZŽREBANA LOTKO številka: 902604

V 13. krogu je predvidoma za sedmico 36.000.000 SIT

Za dobiček LOTKO: 12.000.000 SIT